DELIVERY NOTE : 83115335
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

80308801
5011807383

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47
Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWC 300	2510165100	2.280	PCE	TBA-550500	1		120		115527929
550004488701									
FR-IT	1031108A			TBA-500885	10	115525915	12		
						115525916	12		
						115525917	12		
						115525918	12		
						115525919	12		
						115525920	12		
						115525921	12		
						115525922	12		
						115525923	12		
						115525924	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527930
				TBA-500885	10	115524866	12		
						115524867	12		
						115524868	12		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2280
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 21/2/22
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 2850,38 KGM
Total net weight : 2850,00 KGM
Total no. of handling units: 19
Total no. of boxes : 190
Total volume : 2,47 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
TRANSIT LOCATION (BA)
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno
21 FEB 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quanti

DELIVERY NOTE : 83115335
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47
Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
						115524869	12		
						115524870	12		
						115524871	12		
						115524872	12		
						115524873	12		
						115524874	12		
						115524875	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527931
				TBA-500885	10	115525410	12		
						115525411	12		
						115525412	12		
						115525413	12		
						115525414	12		
						115525415	12		
						115525416	12		
						115525417	12		
						115525418	12		

DELIVERY NOTE : 83115335
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47
Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
						115525419	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527932
				TBA-500885	10	115523287	12		
						115523288	12		
						115523289	12		
						115523290	12		
						115523291	12		
						115523292	12		
						115523293	12		
						115523294	12		
						115523295	12		
						115523296	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527933
				TBA-500885	10	115525421	12		
						115525422	12		

DELIVERY NOTE : 83115335 **DATE :** 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :
Vendor Code : 91019349 Shipping instruction :	Your contact : Telephone :	Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47 Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115525423	12		
						115525424	12		
						115525425	12		
						115525426	12		
						115525427	12		
						115525428	12		
						115525429	12		
						115525430	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527934
				TBA-500885	10	115525434	12		
						115525435	12		
						115525436	12		
						115525437	12		
						115525438	12		
						115525439	12		
						115525440	12		
						115525441	12		

DELIVERY NOTE : 83115335 **DATE :** 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47
Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
						115525442	12		
						115525443	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527935
				TBA-500885	10	115525712	12		
						115525713	12		
						115525714	12		
						115525715	12		
						115525716	12		
						115525717	12		
						115525718	12		
						115525719	12		
						115525720	12		
						115525721	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527936
				TBA-500885	10	115523298	12		

DELIVERY NOTE : 83115335
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47
Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115523299	12		
						115523300	12		
						115523301	12		
						115523302	12		
						115523303	12		
						115523304	12		
						115523305	12		
						115523306	12		
						115523307	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527937
				TBA-500885	10	115525701	12		
						115525702	12		
						115525703	12		
						115525704	12		
						115525705	12		
						115525706	12		
						115525707	12		

DELIVERY NOTE : 83115335 **DATE :** 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47
Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115525708	12		
						115525709	12		
						115525710	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527938
				TBA-500885	10	115521085	12		
						115521086	12		
						115521087	12		
						115521088	12		
						115521089	12		
						115521090	12		
						115521091	12		
						115521092	12		
						115521093	12		
						115521094	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527939

DELIVERY NOTE : 83115335 **DATE :** 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47
Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-500885	10	115525904	12		
						115525905	12		
						115525906	12		
						115525907	12		
						115525908	12		
						115525909	12		
						115525910	12		
						115525911	12		
						115525912	12		
						115525913	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527940
				TBA-500885	10	115525734	12		
						115525735	12		
						115525736	12		
						115525737	12		
						115525738	12		
						115525739	12		

DELIVERY NOTE : 83115335 **DATE :** 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :
Vendor Code : 91019349 Shipping instruction :	Your contact : Telephone :	Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47 Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115525740	12		
						115525741	12		
						115525742	12		
						115525743	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527941
				TBA-500885	10	115525882	12		
						115525883	12		
						115525884	12		
						115525885	12		
						115525886	12		
						115525887	12		
						115525888	12		
						115525889	12		
						115525890	12		
						115525891	12		
				TBA-501629	10				

DELIVERY NOTE : 83115335
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47
Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-550500	1		120		115527942
				TBA-500885	10	115526207	12		
						115526208	12		
						115526209	12		
						115526210	12		
						115526211	12		
						115526212	12		
						115526213	12		
						115526214	12		
						115526215	12		
						115526216	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527943
				TBA-500885	10	115524855	12		
						115524856	12		
						115524857	12		
						115524858	12		
						115524859	12		

DELIVERY NOTE : 83115335
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47
Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
						115524860	12		
						115524861	12		
						115524862	12		
						115524863	12		
						115524864	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527944
				TBA-500885	10	115526185	12		
						115526186	12		
						115526187	12		
						115526188	12		
						115526189	12		
						115526190	12		
						115526191	12		
						115526192	12		
						115526193	12		
						115526194	12		
				TBA-501629	10				

DELIVERY NOTE : 83115335
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47
Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-550500	1		120		115527945
				TBA-500885	10	115526243	12		
						115526244	12		
						115526245	12		
						115526246	12		
						115526247	12		
						115526248	12		
						115526249	12		
						115526250	12		
						115526251	12		
						115526252	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527946
				TBA-500885	10	115525871	12		
						115525872	12		
						115525873	12		
						115525874	12		

DELIVERY NOTE : 83115335
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47
Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
						115525875	12		
						115525876	12		
						115525877	12		
						115525878	12		
						115525879	12		
						115525880	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115527947
				TBA-500885	10	115525893	12		
						115525894	12		
						115525895	12		
						115525896	12		
						115525897	12		
						115525898	12		
						115525899	12		
						115525900	12		
						115525901	12		
						115525902	12		

DELIVERY NOTE : 83115335
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.02.2022 18:52:57 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.02.2022 at 18:52:47
Delivered on : 18.02.2022 at 18:52:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10				

i.TRANS ul. Dziennikarska 1/2
59-220 Legnica

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo 18 FEV. 2022

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT

CMR №

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens bei den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

Magnetis
Tel : 03.22.67.44.47
ul. Dziekanii 4
72026 MODLNO Italy

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

Italia

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date taking over the goods (place, country, date)

Italia

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (Name, address, country)

I. Trans Sp. z o.o.
ul. Dziennikarska 1/2
59-220 Legnica

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

DL 2438E
MDST 1020

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken m. ssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.

6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	**7** Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	**8** Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	**9** Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	**10** Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number	**11** Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	**12** Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3
31 pallets pre-cast					11 296 kg	

Numer UN Nummer UN Number UN	Patrz punkt 9 Bez.s Nr.9 Look point 9	Klasa Klasse Class	Grupa pakowania Verpackung gruppe The packing group	(ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20 Do zapłacenia Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender		Waluta / Währung / Currency		Odbiorca Empfänger Consignee	
Przewoźne / Fracht / Carriage charges						
Bonifikaty / Ermässigungen Deductions						
Saldo / Zuschläge / Balance						
Dopłaty / Nebengebühren / Suppiem. charges						
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous						
Ubezpieczenie						
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid						

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payement for carriage

Przewoźne zapłacone / frei / Carriage paid
Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward

21 Wystawiono w / dnia
Ausgefertigt in / am
Established in / on

15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on deliver

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 – 15 włącznie oraz 19 + 20 + 22 einschliesslich including and

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu klasę, liczbę oraz w danym przypadku literę
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

22 EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo 18 FEV. 2022

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

Tel : 03.22.67.44.47

23 I. Trans Sp. z o.o.
ul. Dziennikarska 1/2
59-220 Legnica

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received

Miejscowość / dnia
Ort / am
Place / on

21 FEB 2022

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee